



**1 右代啓祐選手と陸上競技体験!**

うしろけいすけ  
10月20日(日)、江別市出身でロンドンオリンピック陸上十種競技日本代表の右代選手の陸上教室が、北翔大学で小学生を対象に開催されました。走って、投げて、跳んでと陸上競技の5種目で丁寧な実技指導を受け、右代選手の身体能力の高さを間近で見た子どもたちは、「オリンピックを目指す!」と夢が膨らみました。



**2-3 江別市出身大川智矢さんが世界の頂点に!**

おおかわともや  
広報えべつ9月号で紹介した中国武術日本代表の大川智矢さんが、第12回中国武術世界選手権(11月1日～11月5日)に出場し、剣術の部で見事世界チャンピオンの栄冠に輝きました。この種目の日本人の優勝は今回が初めてとのこと。また槍術でも銀メダルを獲得し、金銀ダブル受賞となりました。



**4 土佐のうまいもん物産展が開催されました**

10月26日(土)、27日(日)に、江別市の友好都市土佐市の「土佐のうまいもん物産展」がトンデンファームで行われました。あいにくの天気にもかかわらず、会場は多くの人で賑わい、江別では生産されないミカンや、鰹の加工品などが次々に売っていました。



**5 全国障害者スポーツ大会で金メダル!**

10月30日(水)、第13回全国障害者スポーツ大会(10月12日～14日)のメダリスト2名が市長を表敬訪問しました。江別市の八木橋秀幸さん(写真左)はアーチェリーで第1位、横式雅義さん(写真右)は水泳25メートル自由形、50メートル自由形で第1位を獲得しました。市長は「さらに良い記録を目指し、頑張ってください。」と激励しました。



北海道江別市役所 ☎ 067-8674 北海道江別市高砂町6 ☎ 011-382-4141 (代表)  
Email = koucho@city.ebetsu.lg.jp HP = http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/

江別市の人口と世帯(平成25年11月1日現在) **120,871人**(対前月+69人) **54,990世帯**(対前月+69世帯)

\*障がいのある方のための、点字とカセットテープによる「広報えべつ」もあります。[詳細] 福祉課障がい福祉係 ☎ 381-1031

## カードローン

ご融資利率(保証料込)	ご融資極度額	毎月返済金額
年 <b>5.50%</b> または年 <b>10.50%</b>	50万円	15,000円
	100万円	20,000円
	150万円	30,000円
	200万円	40,000円

# 新ワイド

## 急な出費に安心の1枚! お使いみち自由!

(事業資金、旧債務返済資金は除く)

江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111  
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530  
大塚支店/大塚東町14 ☎386-5511  
五丁目支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

札幌信用金庫

0120-865-634  
http://www.sasshin.co.jp

**【ご融資利率】** ファーストコース…年5.50%(極度額100・150・200万円)  
セカンドコース…年10.50%(極度額50・100・150・200万円)(平成25年11月1日現在)  
※コースは保証会社の審査により決定します。

**【ご返済方法】** (1) 定額返済 / 定額返済金額は、極度額により異なります。ただし、約定返済日における貸越残高が左記に定める約定返済金額に満たない場合は、約定返済日現在における貸越残高を返済金とします。  
(2) 臨時返済 / 定額返済のほかに当金庫ATMもしくは窓口で、随時ご返済できます。

**【保証人・担保】** 三菱UFJニコス株式会社が保証しますので、必要ありません。

**【手数料等】** ご契約時、200円の印紙代がかかります。

**【ご注意事項】** 当金庫および保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。